合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新辦到
金英芳水仙花頭
新荔枝乾　送禮茗茶
瓷瓦盅蜜薑　錦盒糖薑
顧繡檀山　各欵絲巾
各種炮竹　油糖什貨

如蒙惠顧批發相宜

酒杰市委之上無
新價低廉
時利市打(三星)

之舊良
酒杰市委穩

一元士安三十
一元八毛五十
二元七五四十

啟司公限有酒蒸詩卑

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

▲二埠致公堂鳴謝夏季香油

蘇杜儀　廣順隆　葉崇義　劉福　陳旺　以上各五毛
譚文廣　李來百　李來千　梁廷袞　黃享　潘林
梁灼南　梁煉石　曹翔燕　李聖燕　廖升　梁煜
吳錦昌　羅子貞　李聖創　林立權　李漢江灶
蔣會可　宋昭海　宋昭懋　廖敢烈　林勝　林文合
黃桂昌　朱棣溢　司徒文源　以上各貳毛五

市上補品多矣、從來未有若雷鳴春(精補精)之名稱其實、(精補精)乃御醫秘傳、宮幃補品、爲環球最效驗之生精壯腎良藥、凡一經服之、莫不稱揚其奇妙、公世以來、名馳遐邇、婦孺知道、若非具有理腎調經之神效、曷克臻此、經南京衛生司暨各國化學官化驗、藥質精良、給照稱獎、實效靈藥、一試便知其妙、

▲凡男界腎部虧損夜尿痿疲花柳久濁　不可不服
▲凡女界下元虛冷氣虛血虧經亂白帶　不可不服

雲埠活生行　金利源
廣育堂　裕綸
代理　域埠

▲祖國新聞一▲

●抗敵後援會公佈

徵集廢銅鋁鐵辦法

抗戰須充實軍需原料
分市民學校兩組徵集

上海市各界抗敵後援會　日昨公佈徵集廢銅鋁鐵辦法　希望各界捐助　充實軍器原料　該會組織之戰時服務團定於八月十日截止登記　新新社記者　分誌各情如次

▲徵集緣起　自蘆溝橋事件發生後全面戰爭　隨時有爆發之可能　軍需供應　自亦隨之激增　但軍需端賴原料　壹旦外來原料設或斷絕　豈非束手待斃　蔣委員長曾謂「我人須作長期抵抗　以求最後之勝利」　惟長期抵抗　應有長期抵抗之準備　軍器原料充實後　才有長期抗戰之可能　本會有鑒於斯　特定征集廢銅鋁鐵辦法　以求軍需原料之充實　並化無用爲有用　且戰端一開　全國將成焦土　切軍器原料　非遭燬滅　即將資敵　如能迅行輸將　以資軍用　實爲得計　國將破　家將亡　愛國同胞　其共起贊助之

▲徵集辦法　㈠廢銅鋁鐵　係指不能應用而已作爲廢物者　銅不論黃銅白銅　紫銅　等均可　例如破銅罐　舊蠟干　漏銅　痰盂等　鋁俗稱鋼精　鋼精器皿等　均是　鐵不論牛鐵熟鐵條鐵塊等　一律征集　惟鐵皮不收　㈡征集辦法　分市民與學校兩組　甲　市民方面　指定下列各地爲收集處　市民可於八月七日起　自動繳至下列各處　㈠南市大吉路貳百號教育會　㈡閘北大統路慈善團內　㈢法租界蒲柏路大上海消費合作社　㈣公共租界新閘路大王廟和安小學　及華德路市立培德小學　㈤浦東東昌路華通廠　㈥江灣市政辦事處　㈦吳淞商會　㈧北新涇保衛團內　乙　學校方面　由各學校主辦通知學生　向家庭親友搜集後　送交原校暫收　(銅鋁鐵均分別置放)　俟集有成數　即由校方送交下列市民組各地彙收　㈠各地集有成數　由本會收取熔化　轉呈政府應用

●華北航路全部阻斷

洋商輪停航津沽

太古怡和北洋班輪一律改駛南華航路

天津通訊　自日軍在天津開釁後　大沽口進出各輪　多受日軍炮轟影響　北洋航運　自昨日起　已完全斷絕　不特國輪不能開往　外輪亦因戰事關係　正式宣布　停止開班　於是華北海運全部根本阻斷　茲將詳情　分述如下

▲航道斷絕　本埠中外各輪公司　接得天津電　大致謂天津方面　在七月二十八日起　開始發生激戰　至爲激烈　日海軍又因該國運載軍械之輪船　於進口時　曾被二拾九軍開槍阻止　日軍艦即在大沽口竟發炮轟擊　遂使往來天津之港口　亦遭受炮火　海道交通　完全切斷　華北航路　根本已受無形封鎖矣

▲外輪停航　國輪停行天津一線　已有半月之久　祇可駛烟台威海衛兩地　但英商怡和太古等各外輪　因有軍艦保護　尚可照常通航　邇日滬上北運之麵粉　海關已准許日裝八萬包出口　客家競運英輪　在此滬津航業英船獨占優勢之際　乃得到津電　悉大沽等處　炮火至烈　輪船已無法駛入塘沽　故自昨日起　太古怡和等各洋商　決定將北洋航路　立即停駛　原定明日赴津之定生(怡和)湖南(太古)等北洋正班定期輪　自八月一日起　一律停開華北　改航汕港粵之南華航路　惟烟台及威海衛　爲英美海軍大隊避暑集中地　尚可開往　二號之太古順天輪　即改往烟威

▲運費收現　本埠沿海線內之中外六輪公司　(即招商　三北　太古　怡

(續祖國貳)

▲信者得救

▲求子不得者注意　▲矛戟弱小者注意　▲男女心痛者注意
▲整軍經武丸每料銀四元　此丸滋陰種子助人身體發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也
▲遠近心痛茶每劑銀四元　此茶專治老幼新舊心痛若於痛作時服之收效尤速限壹劑斷根
▲懷仁氏余品祖製藥緣起　加拿大醫學博士懷仁氏余曾從張永明大師習學內外科及醫學得巡撫示祖傳秘方屢試屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃僞的萬能無病不愈萬全一俗語謂公打死都能救返生一豈不是發財捷徑何必偏製武種
序述製藥緣起　加拿大醫學博士懷仁氏余曾從張永明大師習學內外科及醫學得巡撫示祖傳秘方屢試屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃僞的萬能無病不愈萬全一俗語謂公打死都能救返生一豈不是發財捷徑何必偏製武種

年例減價一次以利貧病者茲逢十九週紀念特減收六折十九天附寄此片廣告方效

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

▲加拿大雪梨華僑救國籌餉總局職員

局長　林煥廷
顧問　保君暉領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳官顯
宣傳主任委員　譚冠三
核數委員　周寶山　朱光耀
財政監督　李給珉　劉孔正

△本總局通告

暴日蠻橫。。大舉侵畧。我政府已準備長期抵抗。。我僑胞應長期捐輸。。以濟軍糈。。我人捐多一錢。。即政府增多一分力量。。本總局負責籌餉。。除分隊沿門勸捐外。。并派員分班駐局收欵。。仰我僑胞踴躍輸將。。遠地僑胞捐欵者。。可查照本局住址寄來。。以便彙滙爲要。。此告。。

△駐局辦公員

第一班　黃敬三　黃星甫　黃孔阜　葉求銓
第二班　劉伯顯　黃儉傳　黃寄生　黃錦帆　林三合　劉觀亮
第三班　黃景仁　譚冠三　彭光　關雁舟　雷宜堆　周耀初
第四班　黃蘭玉　李世璠　鄭堃培　吳經楫　馬鏡河　曹美定
第五班　胡洽　蔡英煦　黃生元　伍善予　朱碩存
第六班　雷卓平　葉健槐　李尊生
下午一時至貳時半
貳時半至四時
四時至五時半
五時半至七時
七時至八時半
八時半至十時

▲住訊通局處本▲
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

極樂氏精補精藥水大減價
(剪此告白付來每瓶收銀二元志在馳名買一送一)

極樂氏精補精藥水功效

治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治陽事不舉
治交感無力　治夜夢遺精　治精虛囊墮　治見花卽洩
治尿後反滴　治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交合轉老還童　以上之症自然藥到成功　壯陽丸每樽五毛
久戰水每樽貳毛五　美容露每樽五毛　白濁丸每樽壹元
處女丹每樽貳元　探花無憂丸每樽壹元　心痛粉每樽一元
風流散每樽貳毛五　立止皮膚癢藥水每樽貳毛五
齊人藥水每樽五毛　極樂氏花柳搜毒丸每樽一元
治白濁莖痛　治皮膚奇癢　治芒菓橫弦五淋白濁花柳骨痛　治大便閉結　▲處訊通房戀氏藥廠▲
Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

榮樂腊味製造廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

治治合久處風齊治痛

秘製經驗膏丹丸散

壯陽強腎進少丸每金紙　解表元接毒藥風每瓶兌
龜鹿滋陰丸每金紙　神効白濁藥水每瓶紙
補腎壯陽丸每瓶紙　外射白濁止痛水每瓶紙
助結蚧丸補藥水每瓶紙　五淋白濁止痛丸每瓶紙
夜夢遺精強腎丸每金兌　治梅毒丸每瓶紙
無夢滑精補腎丸每金紙　治疔毒丸每瓶紙
專治久年座面丸每金兌　治痛丸每瓶紙
小腸氣痛斷根丸每瓶紙　種紅月姿每步丸每瓶紙
腹痛無憑金丹每瓶兌　皮膚瘙癢止痒水每瓶紙
心胃痛藥水每瓶兌　疎解內臟濕毒丸每兩紙
消脹順氣止嘔丸每瓶紙　培科合散挫子丸每金兌
化痰順氣丸每瓶紙　治科壯元續嗣丸每瓶紙
久咳傷痰鎮肺丸每金紙　治創培科阻孕丸每金紙
腳膝疼打迷魂丸紅每個紙　刀傷止痛生肌水每瓶紙
跌打吊桑止痛膏每張紙　壯陽久戰進少丸每瓶紙
各項丸散永能滿意　如具時西雲月錄

▲代售西醫普市固立止扯氣斷根藥露

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症或有僑胞時操瓦仔偶之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘強身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

價目　全副器具連藥水共銀拾五元　每取一具獨用藥水銀五元五

▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統理內外全科花柳雜症內寓
Sang Lung Jan
Vancouver, B. C. Can.
35 Pender St. E.
電話 Phone Sey. 6923R

生隆棧參茸玉桂藥材

房中快樂水　馳名久已哉　非是車大炮　用過皆贊許
堅硬如鐵錐　久戰更興趣　完全係補品　益精兼補髓
◎用法單內詳明　注意不受C.O.D.
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

特色奇效房中快樂水
每樽五毛

醫生鍾樹生　寓賓來旅館二十二號房

補品之王
腎中寶

發育不全者……注意
陽事不舉者……注意
舉而不堅者……注意
堅而不耐者……注意

△腎中寶確能治療
腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力

担保速效　每盒一元　半打五元五　一打十元
溫哥吧機靈堂廣告　代理處　廣萬生